

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

## SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.  
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt., 1/2 évre 6 frt., 1/4 évre 3 frt., 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt., 1/2 évre 7 frt., 1/4 évre 3 frt. 50 kr., 1 óra 1 frt. 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyező 10 kr., minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyiltér sora 20 kr.

## KIADÓ-HIVATAL:

ARADNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

## Tisztességtelen fegyverek.

Budapest, július 8.

Nem tudjuk, hogy egy minisztert mily érzelmek szállnak meg bizonyos ellenzéki lapok botrányhajászó cikkeinek elolvasása közben. Meglehet, hogy a kormányon levő urak idővel megszokják és komolyan föl sem veszik az ellenük szórt epés kifakadásokat, és nem is csodálkoznak azért, ha a kormány nap-nap mellett nem czáfoltat meg egy csomó oly szenzációs hirt, amelylyel két-három, sőt lehet mondani egy fél tuczat budapesti ujság botrányzomjas olvasóinak vél minden egyes számban kedveskedni.

Egyet azonban tudunk, s ez az, hogy a személyesen legkevésbé sem érdekelt tisztességes embernek is sokszor arcába kergeti a vért, midőn egy egy ily vádkirohanást akarata ellenére is elolvasni kényszerül. Vajjon mi fegyvere van a kormánynak ily piszkolódásokkal szemben? ha csak a hazug vádat akar minden nap megczáfoltatni, külön új lapot kéne indítani s abban egy egész „felhivatalos” szerkesztői kart foglalkoztatni.

Ha erkölcsileg beszámítható ember sértést követ el egy másik, hasonló minőségű egyénnel, ez akár törvény előtt, akár társadalmi uton elégtételt vehet rajta. Éretlen suhancz részéről pedig sokszor szó nélkül el kell tűrni, hogy szidalmakkal illeti, vagy sárgolyóval dobálja meg a semmit sem sejtő járó-kelőt. Mit tegyen már most az, akit művelt, teljes beszámítási, állítólag tisztességtudó ember támad meg — éretlen suhanczhoz illő módon? S ha ezeket a támadásokat a végtelenségig folytatja?

Van a fővárosi sajtónak — a szent atyai dupla áldással megáldott „Magyar Allam”-ról nem is szólva — jó egy pár organuma, melyek előtt a tisztesség egy neme ismeretlen fogalom. Egy „Nemzeti Ujság”-nak, egy „Magyarország”-nak, egy „Budapester Tagblatt”-nak, egy „Hazánk”-nak a legrosszabb eszköz is jó arra, hogy a gyűlölt szabadelvű kormányt vele üldözzék, zaklassák. Szinte kifogyhatatlanok az izetlen vádak és otromba hazugságok feltalálásában. — Vegyük csak — találomra — a „Magyarország” című kryptoklerikális „48-as” lapnak egy minapi számát, melynek vezércikke csakugy hemzseg a legdurvább hazugságoktól, a legmegengedhetlenebb invektíváktól tisztességes emberekkel, sőt egy minden magyar ember tiszteletére legméltóbb egyénnel szemben. Nem átálja a király ő felségét azzal gyanusítani, hogy ő, a leglovagiasabb fejedelem, Bánffy tanácsára azért nevezte ki az új főrendeket, hogy ezek a még Wekerle alatt kiürült pártkasszát ismét megtölteni segítsék. Vajjon ki nem pirul egy ily otrombaság olvasásakor? Es van e cikkben még sok más

hazugság. Így a küszöbön levő házfelosztásról, meg arról regél, hogy a király a kormány tanácsára a milleniumra meg fog kegyelmezni a román martiroknak. Csupa újból szopott „meglepő hír”, melyekről „mérvadó körök”-ben bizonyosan senki sem tud. Ugyan mit mondanának az oláhok, ha a magyarok kiadnák a „vértanúikat”? Nem-e azt: hogy a magyarok „félnek” őket továbbra is fogva tartani.

De nem folytatjuk. Bizonyos ellenzéki lapokkal szemben hova-tovább csak egyet tehet a művelt olvasó: nem hinni el nekik semmit és csöndes megvetéssel elfordulni attól a bizonyos otromba modoruktól.

## BELFÖLD.

A közös számszék elnökének lemondása. Budapestről azt írják a „N. Fr. Presse”-nek, hogy Tóth Vilmos, a közös számszék elnöke benyújtotta a lemondását, mely fölött ő „felsége a legközelebbi napokban fog dönteni.

## Aradmegye közgyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

Aradmegye törvényhatósági bizottsága tegnap tartotta nyári közgyűlését.

A zöld asztal — a nyári unalmas időkben — nem igen bír vonzerővel, s éppen azért a közgyűlés felette egyhangú volt.

Két ügy volt, a mely fölött hosszabban tárgyaltak: a somogyi pontok és Szida György világoi volt jegyző nyugdíj ügye fölött.

A gyűlés lefolyását itt adjuk:

Fábián László főispán 8 órakor elfoglalta az elnöki széket és megnyitotta Aradmegye közgyűlését.

Apróbb és folyó ügyek elintézése után a nevezetes somogyi-pontokra került a sor.

Ezt az agrár-szociális feliratot a tavaszi közgyűlés azzal a határozattal adta ki a mezőgazdasági bizottságnak, hogy tegyen róla javaslatot a következő közgyűlésnek.

A mezőgazdasági bizottság el is járt tisztében és olyképen tesz jelentést a feliratról, hogy a megye ne adja hozzá pártolói határozatát, hanem csupán vegye tudomásul.

Vásárhelyi László szót hozzá ez ügyhöz először, ki azt fejtette ki, hogy a feliratot azért adták ki a bizottságnak, hogy szakszerű jelentést tegyen róla, melynek alapján a közgyűlés tárgyalhassa. Beszéde végén újból ajánlja, hogy a megye pártolólággal terjessze fel a képviselőháznak.

Bohus István báró a felirat pontjait nagyon általánosoknak tartja, melyek különben sem orvosolnák azt a bajt, melyek ellen a javaslat készített. Nem osztja Vásárhelyi László nézetét és a tudomásul vétel mellett szavaz.

Gaál Jenő szerint a bizottságnak nemcsak mezőgazdasági, hanem politikai mezőgazdasági kérdésekkel is kell foglalkozni. Kéri a közgyűlést, adja vissza újra a mezőgazdasági bizottságnak a javaslatot.

Solymosy Lajos báró szolt ezután,

mint a mezőgazdasági bizottság elnöke. Ellene mond Gaál Jenőnek és kéri a közgyűlést, ne adják ki újból a bizottságnak e javaslatot, hanem vegye egyszerűen tudomásul.

A somogyi-pontok olyan általánosak, s olyan rosszak, hogy nem is érdemes velők hosszabban foglalkozni. Inkább állítson fel Aradmegye pontokat, melyeket azután szívesen tárgyal a mezőgazdasági bizottság.

Miután többen nem szólottak a kérdéshez, Fábián László elnöklő főispán felteszi a kérdést a szavazásra, mely szerint nagy többsége a közgyűlésnek egyszerűen tudomásul veszi a javaslatot.

Szida György volt világoi jegyző nyugdíj-ügyét tárgyalták ezután.

Szida Györgyöt ugyanis fegyelmi uton mozditották el állásától. O azonban ennek dacára kikérte a jegyzői nyugdíj-egyesülettől nyugdíját. A jegyzői egyesület bár újabb szabályrendeletével ellenkezik, azt határozta, hogy kiadja Szida György nyugdíját.

Az alispáni jelentés azonban azzal szemben a mostani szabályrendelethez szigoruan ragaszkodva ezt a határozatát a jegyzői nyugdíj-egyesületnek nem hagyja jóvá, de mégis azt javasolja, miszerint küldjék vissza az ügyet a jegyzői nyugdíj-egyesületnek, hogy csupán a befizetett nyugdíját adják ki kamat nélkül.

A közgyűlés ennek értelmében határozott.

Említettük már, hogy az aradvidéki tanítóegyesület segélyt kér Arad közönségétől. A tegnapi közgyűlés 200 frtot szavazott meg a tanító-egyesületnek.

A járási főszolgabírák által javaslatba hozott és megválasztott mezőgazdasági bizottsági tagok a következők.

Radnai járás: Ürményi Pál, Kónyó Kálmán, Zalczyk Tivadar, Frits Béla; póttagok: Seidner Bernát, Langer Alajos, Mairovitz Mór.

Kisjenői járás: Ulrich Antal, Gyöfner Viktor, Pajkert Henrik, Czárán Márton, Kabdebó István, Török Géza; póttagok: Czárán Géza, Fehér József, Kabdebó Károly.

Halmágyi járás: Rob Miklós, Lenka Arzén, Stéger Vendel, Budugán Miklós, póttagok: Putics András, Skonda László, Kádár György.

Világoi járás: Rákusán Károly, Póka Lajos, Valérián József, Lillenberg Samuel; póttagok Kreidler Ferencz, Czehe János, Török Zoltán.

Borossebesi járás: Török József, (Dézna) Rázel István (Borossebes), Rámer József (Borossebes) Öry Sándor; póttagok: Strasser Lajos (Valemáre), Kaosinka Arpád, Fischer Adolf.

Elekői járás: Kézsmárky István (Bánkút), Vásárhelyi József, Megyasszay Sándor (Megyese gyháza), Hámer Antal (Elek.) Póttagok: Ament Antal, Philipp Leó, Szabó Lajos.

Aradi járás: Friebeisz Miklós, Takácsy Sándor dr., Sármezey Manó, Reosey Odön, Oselkó Arpád, Molnár Lajos; póttagok: Kászonyi János (Kúvin), Czifra János, Hász Béla.

Borosjenői járás: Solymosy Lajos báró, Mezey Béla, Barkassy Kálmán, Ausländer Sándor, Vertán Ernő, Verbovszky János (Apatelek), Osizmás Tódor (Gurba); póttagok: Fehér György, Hackel István, Váli László.





lépett s az ott talált fákou- és veteményeken a gondos kezeiket észrevette, azt kérdezte, hogy ki tartja oly szép rendben a kertet, ki gondozza és ki ápolja azt?

— Mi csendőörök — felelé szerényen Szabó — ha szolgálatunk megengedi, akkor itt dolgozatunk.

— Ez dicséretes, valóban nagyon szép, hogy Önök még ráérnek ily gyönyörű munkát végezni.

Azután még egyszer teljes megelégedését fejezte ki a tapasztalt mintaszerű rendért s katonásan szalutálva, nagy kíséretével a templomba ment.

Tegnap a főherceg kocsin Borosjenőbe ment, ma pedig innen megint csak kocsin Gyulára hajtat, hogy az ottani honvéd-zászlóalj felett szemlét tartson. Gyuláról visszatérve, még 1-2 napig itt marad, azután pedig Alcsuthra utazik.

**Borosjenő, július 8. (Saj. tud.)** Józséfi főherceg ma kíséretével együtt községünkbe érkezett, hogy az itteni honvéd-zászlóalj felett szemlét tartson. A főherceget impozánsan fogadta a község lakossága.

Mint táviratunkban röviden jeleztük ő Fensége, — Pókay Jenő altábornagy — Jekelfalussy dandárparancsnok, Viránnyi Lajos alezredes, Kleiőr Nagy — az udvarmester és segédtisztek kíséretében folyó hó 8-án reggel 9 órakor érkezett Kis-Jenőre Borosjenőbe, honnan négy fogatu hintón jött. — Egyenesen a honvédségi gyakorló térre hajtatott, hol az összpontosított katonaság várta, daczára e szakadó esőnek a gyakorlatot végig szemléltette, s csak azután hajtatott a honvédlaktanyába, hol rövid cercelét tartva a laktanya minden lakrészét behatóan megvizsgálta. — Ugy a honvédség gyakorlatával, mint a laktanyában tapasztalt rend és tiszasággal megelégedve lévén, ezen nézetét Kuláczy Ambrus zászlóaljparancsnok előtt nyomban ki is nyilvánította.

A laktanyától jövet a Fehér-Körös hidján felállított diadalkapun keresztül hajtatott, mely nemzetiszintű alapzaton „Isten hozott“ felirással zöld tölgyfa galyzattal körített rögtönzött állvány a magas vendég érkezését jelezte. — Itt álltak a tűzoltó-egylet dísz ruhába öltözött tagjai, az ipartestületi s a községi előljárók és a község nagy zöme. A kis város utcáin le fel sétált a kíváncsi község, a házak — kivéve pár románét — majd mind fel voltak nemzeti lobogóval díszítve.

Pont 1 órakor volt az ebéd a honvédségi laktanyában. A katonai méltóságokon kívül hivatalos volt Monti Alajos főszolgabíró és dr. Csilla g járásorvos.

Ő fensége, mint mindig, úgy ezuttal is jó kedvvel töltötte idejét, mit fokozott a honvédség alapos kiképzése felett tett tapasztalata. Délután két órakor visszatért Kis-Jenőre.

## HIREK.

Július 9. Kedd. Róm. kath. naptár: Antónia. — Protestáns naptár: Antónia. — Izraelita naptár: Bójt elfogl. — Görög-keleti naptár (június 27.): Sámson. — A nap kel 4 óra 14 perc, nyugszik 7 óra 56 perc.

Szabadság-harosi emléktárgyak orszagos múzeuma (színház-pályán) nyitva van mindennap délután 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díj-talan.

Kölcsey-könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 2—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

— Személyi hírt. G a l Jenő dr, miniszteri tanácsos, Aradon időzik.

— Közigazgatási bizottsági ülések. Arad város és Aradmegye közigazgatási bizottsága ma ülést tart F a b i á n László főispán elnöktete alatt. A városi ülés délután négy, a megyei délelőtt kilencz órakor kezdődik.

— Katonai szemle. Ne h w a l s z k y tábornok, lovassági dandárparancsnok, Aradra érkezett, hogy az itteni közöshadseregbeli huszárok felett szemlét tartson. A szemle tegnap délelőtt ment végbe.

— Magyarok a vasúti kongresszuson. A „Budapesti Hírlap“ e czimen hozza azt a hírt, hogy a vasutasok nemzetközi kongresszusán Magyarországot egyedül L u d w i g h Gyula, a magyar államvasutak elnök igazgatója képviselte. Kivüle ott volt még egy magyar is, Kossuth Lajos Tódor, mint a közép és délországi vasutak igazgatója. Mindketten a kongresszus elnökét, S t a l b r i d g e lordot köszöntötték fel a diszlakomán. Hogy mily jól értesült, s megbízható londoni tudósítója van a „Budapesti Hírlapnak“, onnan látszik, hogy B o r o s B é n i t és V á s á r h e l y i Bélát, az Arad-csanádi egyesült vasutak igazgatóit, kik e czélból utaztak éppen Londonba, nem tekinti magyaroknak.

— Az államvasutak gyűjtőpénztára. Hivatalos helyről értesítik lapunkat, hogy a magy. kir. államvasutak a r a d i gyűjtőpénztára má-tól kezdve az arad-csanádi palota földszintjén a VII. számú lakhelyiségben van elhelyezve. A pénztár feljárata a Salacz-park felőli főkapu alatt található.

— Esős vásár. Elmúlt az aradi nyári vásár minden nagyobb eredmények nélkül. A gyenge vásárnak oka az volt, hogy a hagyományos eső a vásár vasárnapján megeredt, s elriasztotta az amugy sem nagy számban jelentkező vevőket. A pénteki s szombati állatvásár még csak sikerült valahogy, a vasárnap kirakodó vásár azonban gyengén ütött be, ami miatt általános a panasz az aradi iparosok között.

— Elvetemült pap. A Montagblatt mai száma a következőket írja: „A VI. kerületi kapitányságnál (6-utoza) ma följelentést tettek, a mely bisonyára a legnagyobb föltűnést fogja kelteni. Oly esetről van szó, melytől mindenki utálattal fordul el; oly büntényről, mely a salakkal telt nagyvárosokban is ritkaság. Kétszeresen föllázító a dolog, mert a büntényt nem a lakosság sópredékéből való ember követte el, hanem oly ember, a ki nem csak pap, de a kit előljárói hitoktatói tiszttel bíztak meg. Szemérmünk tiltja, hogy a vérlázító eset részleteit előadjuk. Csak arra szorítokunk, hogy röviden közöljük, a szereplők nevének elhallgatásával.

Egy fővárosi szegény munkáspár több gyermeke közt van egy leánykaja is, a ki csak legközelebb töltötte be tizenharmadik életévét. A gyermek elég csinos és korához képest igen fejlett. A leánykának nagy kedve volt a tanuláshoz s így szülei tanítónót akartak belőle nevelni. Ezért járt még tizenhárom éves kora daczára is iskolába és az idén is kitűnően tette le vizsgáját. Eddig nincs kiderítve: hogy a leánykát hittanítója szólitotta-e fel, hogy bizonyítványáért menjen el az ő lakására, avagy a gyermek saját ösztönéből kereste fel oktatóját, hogy tőle elbucuzzék. Tény az, hogy a leányka ott járt a káplán ur lakásán s a mi aztán itt történt közöttük, az képezi most tárgyát annak a följelentésnek, a melyet a gyermek szülei tettek a rendőrségnél. Három orvos, a kiket a gyermek szülei meghittak, kijelentették, hogy a leánykán brutalitást követtek el. Az első orvos nem volt képes az erős vértolyást megállítani, s csak a később érkezett két orvos menthette meg a leányt az elvérzéstől. A leányka kihallgatása alkalmával elmondta, hogy hittanítójának lakásán volt s betegségét a tisztelendő ur okozta. A leány napokig anyyban fekvő beteg volt, míg végre aztán annyira helyre állt az egészsége, hogy ágját elhagyhatta. Mivel itt oly gonosztettéről volt szó, melyet az orvosok kénytelenek voltak följelenteni, egyikük elment a rendőrséghez s előakarta adni az esetet, de az itteni ügyeletes rendőrfogalmazó kijelentette, a hogy följelentés már megtörtént a szülők részéről s hogy a

vizsgálatot e csunya ügyben a káplán ellen megindították.

— Aradi fényképész diadala. Szép kitüntetés érte K l a p o k Alajos ismert helybeli fényképész. Mint értesülünk a berlini képzőművészeti kiállításon, beküldött fényképeivel, melyek az aradi és vidéki szép asszonyok és leányokat ábrázolják, az első díjat diszoklevé keresztet és arany érmet nyert.

— Új aradi hivatalnokok. A városi mérnöki hivatalt egy mérnökkel szaporították. S a l a c z Gyula polgármester K u n Lajos-t nevezte ki ideiglenesen. — P a p p Béla soproni adóhivatali gyakornokot a pénzügyminiszter Aradra helyezte át adótitisztné.

— Szent inquizíció Szekesfehervárott. Ily ozim alatt közölt híreinkre vonatkozólag, a mely élénk feltűnést keltett, a következő sorokat vettük:

N y i l a t k o z a t. Több fővárosi, vidéki és helybeli lap Bajára való áthelyeztetésemet dispozióim szövege alapján oly módon kommentálta, hogy a helyzet tisztázására a nyilatkozás okvetlen szükségessé vált. En azt már a quibus verborum suorum optimus interpret elvénél fogva is mástól vagy esetleg másoktól vártam. Mivel pedig mások jobbnak tartották erről hallgatni, az egyik helybeli lap meg — bár nagyon „néppárti“ szellemben — egyenesen felszólít a nyilatkozásra, azért szükségesnek tartom a következőket kijelenteni:

P a p i, tanári és társadalmi közelességemet előljáráimnak mindig teljes megelégedésére teljesítettem. Ezt bizonyítják igazgatóm és főigazgatóm elismerése, és a publikum hozzám való ragaszkodása. — Nem szoktam a dolgot soha elhamarkodni, még „lelkedésemben“ sem. Hódoló tisztelettel szoktam viseltetni mindig „illetékes“ előljáráim iránt. Mindenkinek jogait tiszteletben szoktam tartani. S ha ez reám is vonatkozott, mindig meghódoltam neki. Most sem gondolok arra, hogy kivonjam magamat alóla. De a jogtalanságot még illetékes előljáráimmal szemben sem szoktam azó nélkül hagyni. Ezért kétszereesen bánk, hogy szent Rendem féltékenyen őrzött ősi jogába a rosszul informált méltóságos püspök ur beleavatkozott és hogy ennek a rendünkkel szemben történt jogtalan beleavatkozásnak ugyancsak hamis információk alapján jó lelki Apát uram, Krisztusban kedves Atyám, propter bonum pacis, engedett. Mert, hogy ez így van, bizonyítja a hozzám 147 hivatalos szám alatt érkezett meg, mely nem hamisított és a fővárosi lapok által szóról-szóra hitelesen közölt áthelyezési okmányom, a melynek manapság — már a közölt szövegnél fogva is — nagyon nehéz politikai oldalát elvitatni. Tehát a több fővárosi lap által közölt hír nem „kaoca“, hanem valóság, factum historicum. A „Hazánk“ elferdítése „néppárti“ okoskodás. — Magyar nyelven irt áthelyezési okmányomban még akarva sem lehetne a tisztán olvasható „felség“ szót a „felsőség“ szóval felcserélni. Ellentmondana ennek nemcsak a kontextus, hanem a szeretve tisztelt Apátomnak Krisztusban kedves Atyámnak, ez úgynek velem való privat megbeszélése az atyai látogatás alkalmával. Ezek után annak kijelentésével, hogy még pap létemre sem rokonszenvezek a mostani „levizgázott“ néppárttal, maradtam Szekesfehervárott, 1895. július 8-án. Dr. M o l n a r Samu, kanonjogtudor és főgymn. okl. nyilvános tanár.

— A tisztí ruha viselése. A közös hadseregbeli tartalékos tisztak eddig gyakran fölöltötték a tisztí egyenruhát, különösen pedig utazások és kirándulások alkalmával, amikor a vasuton kedvezményes jegyeket kaphattak. Sőt megessett az is, hogy némely tartalékos tiszt állandóan egyenruhában járt. Mivel pedig az utóbbi időben éppen ezek közül többen visszéléseket kóvettek el, a hadtestparancsnokság rendeletet adott ki, amelyben szigoruan megtiltja a tartalékos tisztaknek az egyenruha viselését a magánéletben. A tisztí ruhát csak bizonyos esetekben, a királyi ház ünnepein, a tisztí főszemle alkalmával, valamint a tisztí kaszinó látogatásakor viseltetik. LA tényleges szolgálatban álló tisztikart utasították e rendelet ellenőrzésére.

— Dankó Pista daltársulata, mely a község osztatlan tetzése mellett játszik a „Fehér Kereszt“-ben, ma este tartja utolsó hangversenyét. A magyar dalért lelkesedni tudó művelt község figyelmét felhívjuk az estélyre.

— **Eltűnt szolgál.** Régebbi idő óta szolgál már Szurd János szolgál Zimner Lajos aradi nyugalmazott pénzügyi főbiztosnál. A szolgál tegnap eltűnt; sem őt, sem pedig cselekednyét nem találták sehöl. Hogy Szurd Jánost keresi a rendörség, annak oka pedig az, hogy vele együtt a gazda drága arany-órája is eltűnt.

— **Meggyilkolt asszony a Marosban.** A múlt hét végén egy női holttestet fogtak ki a Marosból a vár oldalán levő katona-uszodánál. A kifogott holttesten a kuleröszök nyomait lehetett látni, melyek kétségtelenné tették azt, hogy a nő gyilkosság áldozata. A bűnös, ki most már a törvény embereinek kezei közt van, nem más, mint az asszony férje: Baurna Nika paulisi paraszt. A házasságok — mint a nyomozás adatai mondják — régebbi idő óta rossz viszonyban éltek. Egy alkalommal azután a férj részeg állapotban összeverte feleségét, hurkot vetett nyakára és a megfojtott asszonyt a Marosba dobta. Ezeket a csendőröknek vallotta. Az ügyben Köllér János bíró vezeti a vizsgálatot.

— **Vasúti összeütközés viharban.** Az a vihar, amely tegnap éjjel Bécs városa és környéke fölött kitört, vasúti összeütközést okozott a bécsi nyugoti vasútvonalon, a melyről eleintén a legnagyobb mértékben nyugtalanító hírek keletkeztek. Ezek a hírek szerencsére részben tulzokták s az éjjeli vasúti baleset távólról sem volt oly nagy mérvű. Az első hírkész a halottról beszélt, de tényleg emberhalál nem is történt. A sebesültek számát mindekkoraig még nem állapították meg, de valószínű, hogy nem nagy s a sebesülések javarészt könnyű természetűek. Az összeütközés éjjel után történt. A n z b a c h és L i c h g r a b e n között. A bécs-szalzburgi személyvonat beleütközött egy gyorsarúvonatba. A sok utas érdekesnek tartotta a viharban való utazást, de a vonat személyzetének ugyancsak nehéz munkája volt; a sűrű jégeső megnehezítette a vágányokra való felügyeletet és az égháboru a jelzései fűtyölést elnyomta. A a vonat ennek következtében a fordulónál belevágódott a tehervonatba s a személyvonat mozdonya belefuródott egy kocsiába. Rettegetes bögés támadt erre. A tehervonat utolsó 50 kocsián szarvasmarhákat szállítottak; sok állat ott pusztult el szörnyű kínok között. A többi kocsi is megsérült, ugyanarra, hogy a tetejök leröpült s a rakomány kiszóródott. Összesen tíz kocsi zúzódott össze. Az utasok között eleintén óriási pánik keletkezett; de csakhamar megnyugodtak. Egy momentum hozzájárult, hogy az összeütközés erejét meggyöngítse. A tehervonat mozdonyvezetője az utolsó percben ellengőzt adott. Az a mozdonyvezető, a kinek H a g e l m a y e r a neve, könnyű sérülést szenvedett. Két ökörhajcsár, a ki a tehervonaton volt, szintén megsebesült. A személyvonaton körülbelül 500 utas volt, köztük sok nő. A forgalmi személyzet sorba járta kocsiakat azzal a kérdéssel, hogy nincs-e valakinek orvosra szüksége, de mindegyik tagadólag válaszolt. A vonatok azután hajnali 4 órakor folytatták utjukat.

— **Francia orosz barátság.** Amióta az orosz tengerészek Párisba látogattak, a francia iparosok még szokottnál is jobban versengnek orosz-barát cikkek előállításában. A kőrőben, tehát másfél évvel ezelőtt, a Figaró egy egész gyűjteménnyel kedveskedett a csárnak és utabban még tökéletesebb gyűjteményeket állítottak össze. Malherbe Charles francia-orosz gyűjteménye 1545 tárgyából áll, 961 gyártott tárgy, 584 képes irat. A gyártmányok közt van 260 féle francia-orosz jelvény és 254 különféle mellék. Aztán vannak játékszerek, illatszerek, emléktárgyak, tányérok, fehérneműk, nyakkendők, lobogók stb. Malherbe most stilszerű szekrényeket készített a gyűjteményhez és aztán az egész kis muzeumot felajánlja a csárnak, a muzeum másával pedig Páris városát fogja megajándékozni.

— **Tizenöt éves leánygyilkos.** Szegedről írja levelezők: Libaki Rózsa, Libaki József szabómester tizenöt éves kis leánya a minap a Tiszába ugrott. A kis leánykát Csónka leg-

nác molnármeister mentette ki a habokból. A tizenöt éves fruska, úgy látszik, az apjánál alkalmazott egyik inasba volt szerelmes és miután nem lehetett az övé, követte el az öngyilkosságot.

— **Irodalmi ünnep Nagy-Szalontán.** A nagyváradi Szigheti-társaság — mint levelezőnk telegrafálja — tartotta ünnepes közgyűlést Nagyszalontán. Az ülést Riedl Ödön elnök beszéde nyitotta meg, amely után Bács Mihály olvasta föl Endrődi Sándor több költeményét nagy hatással. Ezután Váradi Zsigmond dr., majd Kolozsvári Béla dr. premontrei kanokok és Nagy Márton főszolgabíró tartottak feolvasásokat. Délben bankett volt. A jövdelem egyik felét a nagyszalontai veres-kereszt-egylet főkja javára, a másik felét pedig Ivanyi Ödön sir-emlékére fordítják.

— **Szerencsétlen apa.** Trunk János jómodutabi takács olyan szerencsétlen hogy rövid időközökben már második fia lett öngyilkos. Egyik fia szabósegéd volt Budapesten, de besorozták; ő pedig csendes, nyugalmas foglalkozása helyett a katonáskodást nem tudván megszokni, elkeseredésében főbe lötte magát. Még jóformán ki sem sirta magát öngyilkos fia után, másik fia is, ki kőműves volt szintén öngyilkossá lett. Ez egy nálánál 15 évvel idősebb s több gyermekkel bíró özvegybe beleszeretett s nőül akarta venni, de családja ellenetzte. E miatt forgópisztolyt vett; de észrevették s elkobozták tőle.

— **A napokban azonban kiment a közel-erdőbe s ott felakasztotta magát.** Mikor megtalálták, már meg volt halva.

— **Olimpia.** Ez lesz a szime a világ legnagyobb mulatóhelyének, amely jelenleg épül New-Yorkban. Hammerstein Oszkár, a mulatóhely tulajdonosa, már száznegyven artistát szerződtetett. Egyszerre több teremben lesznek produkciók és aki egy jegyet váltott, bárhová elmehet. Yvette Guilbertet is szerződtették, állítólag 80.000 frankot kap egy hónapra.

— **Nagy tűzvész.** A pozsonymegyei Kukuló községben e napokban óriási tűz volt, mely a falu nagy részét elpusztította. A szárazság és nagy víz hiány miatt lehetetlen volt a tüzet elfojtani. Tizenkét lakóház a bent volt butorokkal és legalább is még egyszer annyi melléképület, továbbá háziállatok és számos baromfi lett a pusztító elem áldoztatvá. A tűz a helység ama részében garázdálkodott, hol szegény emberek, zsellérek laktak s így magyarázható ki az, hogy a tizenkét koldusbotra jutott család összes elpusztult vagyona hivatalos becslés szerint: 1195 frt értékű.

— **Köszönetnyilvánítás.** Granichstäden testvérek, cs. és kir. udvari ékszerészek 15 forintot kegyeskedtek az „Aradi izraelita kiházasító” egyletnek adományozni, mely nagylelkű adományozóknak ezután is hálás köszönetét fejezi ki az elnökség nevében: Kohn S. N., elnök.

— **Nyilvános köszönet Dr. Forray András ur, Hajdumegye aljegyzője Szabó Albertné urnő útján 5 forintot sziveskedett az aradi jótékonykezű izraelita nőegylet javára adományozni, amiért ezután fejezzük ki legforróbb köszönetünket. Éle s Arminné, egyleti alelnök.**

— **Köszönetnyilvánítás.** Boldogult Wallfisch Mór ur ravatalára szánt koszoru megváltására dr. Tolnai János ur 5 forintot sziveskedett az aradi izraelita árvaház alapja javára adományozni, amiért hálás köszönetet tolmácsolja Bing Vilmos, hitközségi elnök.

#### EGYLETEK, TÁRSULATOK.

(\*) **Meghívás.** A „Kölösey Dalkör” t. működő tagjai felkéretnek, miszerint a ma este 8 órakor tartandó énekpróbán teljes számban megjelenni sziveskedjenek. Az elnökség.

#### TANÜGY.

(—) **Főlvétel a tanítóképző intézetbe.** Az aradi állami tanítóképző intézetbe a felvételt a jövő iskolai évre augusztus 25-ik lehet folytatni. Az I-ső osztályra jelentkezhetnek a kik valamely középiskola négy osztályát elvégezték. Kevesebb előképességgel bírók augusztus 29. és 30-ikán főlvételi vizsgálatot tehetnek. A főlvételi vizsgálat tárgyai magyarnyelv szóban és írásban, történelem, földrajz és mennyiségtan, melyekből a középiskola négy osztályának megfelelő ismerettel kell a folyamodóknak bírniok. Az intézet évenként 4000 forint állami segélyt oszt ki a

szegényebb sorsu jó tanulók közt. Körülbelül ugyanakkora összegnek felel meg, melyet azok a tanulók szereznek, kiket a tanári kar az intézettel összenőtt előkelő társadalom gyermekeihez házi tanítóknak ajánl. Az aradi társadalom így évenként nagy anyagi és erkölcsi tökével járul hozzá a leendő tanítók kiképzéséhez.

#### A KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.\*

#### A nagyérdemü

## közönség figyelmébe!

Midőn első ízben hirdettem, hogy az általam feltalált „Európa” osimű módszerrel bárki is 2 óra alatt elsajátítja a női ruha szabást, ezen hirdetés az egész városban, úgy, mint a vidéken nagy feltűnést keltett, mert mindenki előtt hihetetlennek tűnt fel és még ma is sokan hangoztatják, hogy az csak szédelés. A n. é. közönséget ma is figyelmessé teszem, hogy a tanításhoz minden tanítványom, egy négy oldalból álló mintát kap, mely korántsem hasonlít azokhoz, melyeket a női szabók használnak. A mintákhöz, hozzájárul egy kis könyv, mely szinte a szabászat utasításokra szolgál. A könyvecske és minták nagyon egyszerűen vannak csinálva, úgy, hogy bárki a 2 óral tanításon után mindenféle divat szerint a női ruhát készítheti.

Es midőn nagyon sokan már a tényről meggyőződtek, úgy remélem, hogy a kételyek fel fognak oszlani, mert ha tanulmányom csakugyan szédelés volna, úgy nem lett volna a Magy. kir. Minisztérium, valamint az aradi hatóságától megengedve, hogy tanfolyamomat helyben megnyithassam és biztosítom a tisztelt tanulni óhajtókat az által is, hogy a tanítási díjat nem kell előre lefizetni, csak ha meggyőződött szabásom czéljességéről, azért bátorodom a nagyérdemü hölgyközönséget felhívni ezen tökéletes és elfelejthetetlen „Európa” szabásra.

Kiváló tisztelettel:

**KOCH J. műszabász.**

Az „Európa” szabás feltalálója.

A tandíj személyenkint 5 frt, házhoz rendelve egy személy 8 frt, két személy 10 frt. Háznál csak a délelőtti órákban taníthatok. A tanteremben kezdődik a tanítás naponta pont 2 órakor, délután 4 óráig és tél 5 óráig fél 7 óráig.

A tanterem az aradi Ipartestület I. emeletén van.

#### TÁVIRATOK.

#### Öngyilkos őrnagy.

**Sopron, július 8. (Saj. tud. táv.)**  
Major Kálmán honvédőrnagy éjjel agyonlötte magát. Tettének oka ismeretlen. Az öngyilkost mint kitünő katonát és vagyonos gavallért ismerték. Két hete áthelyezték saját kérelmére Székesfehérvárról. Nejét szándékáról expresse értesítette, azután ágyat vetett s abban agyonlötte magát. Egyedüli magyarázat, hogy napok óta nagy izgatottságot tapasztaltak rajta.

#### Marhavész Szegeden.

**Szeged, július 8. (Saj. tud. távirata.)**  
A felső kerületben levő marhacsordában a ragadós körömfájás nagy mérvben fellépett. A marhákat zár alá helyezték. Az övintézkedések sürgősen megtétettek.

#### Óriási felhőszakadás.

**Zágráb, július 8. (Saj. tud. táv.)**  
Pakraczban olyan felhőszakadás volt, mely az egész helységet elárasztotta. Tizenöt ház és több hid elpusztult. A közlekedés a pályaudvarról megszakadt. A kár nagy. Az utczákon a víz méternyi magasságba állott.



M. k. államvasutak üzletvezetőség Debreczenben. 9667/1895. III. szám.

Pályázati hirdetés.

A m. kir. államvasutak Nyiregyháza állomásán 1895. évi szeptember hó 30-án a vasuti vendéglő bérlete lejár; ugyan azon időponttól számítandó három évi időtartamra ezen vendéglő bérletére ezenel zárt ajánlati tárgyalás hirdettek.

Az 50 kros bélyeggel és «Ajánlat a m. kir. államvasutak Nyiregyháza állomásán levő vendéglő üzlet bérletére» felirattal ellátott, nemkülönb a kellő okmányokkal felszerelt, borítékba zárt és

lepecsételt ajánlatok 1895. évi július hó 30-án déli 12 óráig a m. kir. államvasutak debreczeni üzletvezetősége titkári hivatalához posta útján, térti vevénnel nyújtandók be; ugyanazon időpontig bána tpenz fejében pedig 200 az az kétszáz o. é. forint készpénzben küldendő be, függetlenül az ajánlattól a debreczeni üzletvezetőség gyűjtőpénztárába posta útján jelen pályázati hirdetés számára való hivatkozással.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek nevezett üzletvezetőség III. forgalmi és keresk. osztályában Hungária kávéház épület, II. em. 12. ajtó, a hivatalos órák tartama alatt (d. e. 8-12. és d. u.

2-4 óráig) megtekinthetők; miért is azon ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy azokat ismerik és magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kitűzött határidőn túl beérkezendő ajánlatok figyelembe vétetni nem tagnak.

A m. kir. államvasutak debreczeni üzletvezetősége fentartja magának azon jogot, hogy a pályázók közül tekintet nélkül a felajánlott bérletösszeg nagyságára szabadon választhasson.

Debreczen, 1895. április 3.

Az üzletvezetőség.

VASUTI VONATOK MENETRENDJE

Ervényes 1895. évi április hó 1-étől.

Budapest-Arad.

Table with columns: Budapest, Arad, Szolnok, Csaba, Kétegyháza, Lökösháza, Kurtics, Sofronya, ARAD érkezik. Columns include indul, reggel, délut., este.

Arad-Budapest.

Table with columns: Arad, Sofronya, Kurtics, Lökösháza, Kétegyháza, Csaba, Szolnok, BUDAPEST érkezik. Columns include indul, d. e., reggel, este.

Erdély felé.

Table with columns: Arad, Glogovác, Gyorok, Paulis, Radna-Lippa, Konop, Berzova, Totvárad, Soborsin, Piski, Gyulafehérvár, Tóvis érkezik. Columns include indul, d. u., reggel, este.

Erdély felől.

Table with columns: Tóvis, Gyulafehérvár, Piski, Soborsin, Totvárad, Berzova, Konop, Radna-Lippa, Paulis, Gyorok, Glogovác, ARAD érkezik. Columns include indul, éjjel, este.

Arad-Csaba-Nagyvárad.

Table with columns: Arad, Sofronya, Kurtics, Lökösháza, Kétegyháza, Kigyós, Csaba, NAGYVÁRAD érkezik. Columns include indul, reggel, délut., este.

Nagyvárad-Csaba-Arad.

Table with columns: Nagyvárad, Csaba, Kigyós, Kétegyháza, Lökösháza, Kurtics, Sofronya, ARAD érkezik. Columns include indul, délelőtt, délután, este.

Arad-Temesvár.

Table with columns: Arad, Uj-Arad, Németságb, Vinga, Orczifalva, Mercozifalva, Szt.-András, TEMESVÁR érkezik. Columns include indul, reggel, d. e., délut., este.

Temesvár-Arad.

Table with columns: Temesvár, Szt.-András, Mercozifalva, Orczifalva, Vinga, Németságb, Uj-Arad, ARAD érkezik. Columns include indul, reggel, d. u., este.

Uj-Szt.-Anna-Kétegyháza.

Table with columns: Uj-Szt. Anna, Simánd, Kisjenő-Erdőhegy, Székudvar, Sikló, Ottlaka, Elek, KÉTEGYHÁZA érkezik. Columns include indul, d. e., este.

Kétegyháza-Uj-Szt.-Anna.

Table with columns: Kétegyháza, Elek, Ottlaka, Sikló, Székudvar, Kisjenő-Erdőhegy, Simánd, UJ-SZT.-ANNA érkezik. Columns include indul, reggel, d. u., este.

Mezőhegyes-Kétegyháza.

Table with columns: Mezőhegyes, Kamarás-major, Nesze, Kovács-háza, Bánhegyes, M.-Bodzás, Bánkut, KÉTEGYHÁZA érkezik. Columns include indul, d. e., este.

Kétegyháza-Mezőhegyes.

Table with columns: Kétegyháza, Bánkut, Megyes-Bodzás, Bánhegyes, Kovács-háza, Nesze, Kamarás-major, MEZŐHEGYES érkezik. Columns include indul, reggel, délután, este.

Arad-Szeged.

Table with columns: Arad, Szt.-Tamás, Pécska, Battonya, Tompa, Mezőhegyes, Csanád-Palota, Nagylak, Apátfalva, Makó, Kis-Zombor, SZEGED érkezik. Columns include indul, reggel, d. e., este.

Szeged-Arad.

Table with columns: Szeged, Kis-Zombor, Makó, Apátfalva, Nagylak, Csanád-Palota, Mezőhegyes, Tompa, Battonya, Pécska, Szt.-Tamás, ARAD érkezik. Columns include indul, este, d. u., este.

Arad-Gurahonoz.

Table with columns: Arad, Ötvöses, Zimánd-Ujfalu, Uj-Szt-Anna, Világos, Muszka-Magyarád, Pankota, Apatelek, Borosjenő, Bokszeg-Beél, Borossebes-Buttyin, Almás-Alosill, GURAHONCZ érkezik. Columns include indul, reggel, d. u., este.

Gurahonoz-Arad.

Table with columns: Gurahonoz, Almás-Alosill, Borossebes-Buttyin, Bokszeg-Beél, Borosjenő, Pankota, Muszka-Magyarád, Világos, Uj-Szt-Anna, Zimánd-Ujfalu, Ötvöses, ARAD érkezik. Columns include indul, reggel, d. u., este.

Borosjenő-CsERMŐ.

Table with columns: Borosjenő, CsERMŐ érkezik. Columns include indul, délelőtt, este.

CsERMŐ-Borosjenő.

Table with columns: CsERMŐ, Borosjenő érkezik. Columns include indul, reggel, délután, este.

Borossebes-Menyháza.

Table with columns: Borossebes-Buttyin, Dézna, MENYHÁZA. Columns include indul, d. e., érk., d. u.



## Gelddarlehen

Auf Grundstücke, Provinzhäuser in 40 jähriger Amortisation  $5\frac{1}{2}\%$ , auf 50 Jahre  $5\%$ . Mühlen und Fabriken 32 Jahre amortisierbar  $6\%$ , auf Neubauten wird bei Beginn des Baues  $50\%$  Darlehen, bei gänzlichem Fertigwerden weitere  $50\%$  zu  $6\%$  igem Zinsfusse bewilliget. Personalkredit jeden Standes in  $\frac{1}{4}$  jähriger Tilligung  $6-7\%$  ige Zinsen, und kann bis 10,000 Gulden in Anspruch genommen werden. Näheres: **Budapest Hazai és külföldi jelzalog K. Kerepesi-ut 51. II. em. 25.**

### Hazai és Külföldi

Bank jelzalog Kölcson (K.)

Budapest, Kerepesi-ut 51.

685



### Kovaszincz község Elöljáróitól.

1153/895.

678.

## Árverési hirdetmény.

Kovaszincz község alóírt előjárói ezenel közhírré teszszük, miszerint a község tulajdonát képező  $6836\frac{417}{1600}$  területen gyakorolandó vadászati jog képviselőtestületünk 22/895, számú határozatához képest f. évi november hó 1-től 1901. évi augusztus hó 15-ig terjedő időre f. évi július hó 28-án d. u. 3 órakor a község székházánál tartandó nyilvános árverés után bérbe fog adadni.

Melyre bérbe venni szándékozók ezenel azzal hivatnak meg, miszerint az árverési feltételek fentt kitett határnapig hivatalos órák alatt a község jegyzői irodájában bármikor és bárki által megtekinthetők.

Kovaszinczon, 1895. évi július hó 2-án.

Buftea Miklós  
jegyző.

Luka Demeter  
bíró.



### Csanádvármegye alispánjától.

7372/1895. al.

## Versenyárgyalási hirdetmény.

Az apátfalva — sz.-csanádi törvényhatósági közúton levő m.-csanádi maroshid előtti part biztosítási költségei 6557 frt 15 kr. erejéig engedélyeztetvén, ezen munkálatnak eszközlése céljából ezenel versenytárgyalást hirdetek.

Felhivatnak ajánlattevők, hogy ajánlataikat f. é. július hó 20-ik napjának d. e. 10 órájáig, amikor is a versenytárgyalás megtartatni fog, hozzám megfelelő biztosíték és anyag minták kapcsán annyival inkább benyujtsák, mert a később érkezettek figyelembe vétetni nem fognak.

Az általános és részletes feltételek a rendes hivatalos órák alatt a csanádme gyei m. kir. államépítészeti hivatalnál tekinthetők meg.

Makón, 1895. július hó 1-én.

Meskó Sándor

680.

alispán.



8322/1895. sz.

## Birtokeladási árverési hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. Pénzügyministeriumnak 1895. évi április hó 23-án 25817 sz. a. kelt rendelete folytán közhírré tétetik, hogy Szonta község határához tartozó, ugynevezett

„Ó-Szontai erdővédi lak és hozzátartozó 1052.8 □ ölnyi területének“ örökáróni eladása végett 1536 frt 62 kr. kikiáltási ár és a törvényhozás utólagos jóváhagyásának fenntartása mellett

## Kulán a m. kir. kincst. Ispánság hivatalos helyiségében 1895. évi július hó 23-án d. e. 8 órakor

szó- és írásbeli zárt ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános árverés tartatik, melyre venni szándékozók ezenel meghivatnak. Bánatpénzül  $10\%$  követeltetik, ugy a szó- mint az írásbeli ajánlatoknál, mely utóbbiak a szabályoknak megfelelő alakban 50 kros bélyeggel ellátva, az árverés megkezdéseig az az árverező bizottság kezéhez esetleg ezen jószágigazgatósághoz az árverést megelőzőleg 3 nappal benyujthatók.

A letett bánatpénz az árverés jóváhagyása esetében a vételárból leüttetik s annak apasztására végleg elszámoltatik; az ennek leszámításával fennmaradó vételár pedig az árverés eredményét jóváhagyó ministeri rendelet kelte napjától kezdve 10 évi illetőleg 20 félévi előleges és egyenlő részletekben, a vételár teljes lefizetéseig számítandó  $5\frac{1}{2}\%$  kamattal együtt törlesztendő.

Az árverésben azok vehetnek részt, a kik honi törvényeink szerint birtokszerzési joggal bírnak.

Utóajánlatok nem fogadtatnak el még az esetben sem, ha azok egy újabb árverés esetére kötelezőleg fenntartatnak is.

Az árverési és szerződési feltételek a kulai kincst. ispánságnál a hiv. órák alatt megtekinthetők.

Aradon, 1895. évi július hó 2-án.

682.

## M. kir. államjóságigazgatóság.



Kereskedelemügyi m. kir. miniszter.

37451/1895. I. B. sz.

688.

## Árlejtési hirdetmény.

A duna-tisza-körösközi alföldi tranzverzális müuton szükséges beton-műtárgyak előállítására 29762 frt 30 kr költségösszeg erejéig engedélyeztetvén, ezen munkák foganatosításának biztosítása céljából **folyó évi július hó 22-ik napjának d. e. 10 órájára** a m. kir. kereskedelemügyi miniszterium I. B. szakosztályában (Albrecht-ut 1. sz.) valamint a szegedi, szolnoki, b.-gyulai és aradi államépítészeti hivataloknál zárt ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

A versenyezni óhajtok telhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, azt engedélyezett költségek után számítandó s az általános feltételekben előírt  $5\%$ -nyi bánatpénzzel ellátott ajánlataikat a kitűzött időpontig vagy a kereskedelemügyi miniszterium segédhivatali főigazgatójánál vagy a fentnevezett államépítészeti hivataloknál nyujtsák be.

A későbbben beérkezett ajánlatok figyelembe nem fognak vétetni.

Ajánlatok ugy az összes műtárgyakra mint egyes csoportonként is elfogadtatnak.

A szóban forgó munkákra vonatkozó műszaki müveletek, általános feltételek és részletes határozatok a kereskedelemügyi miniszterium I. B/3. ügyosztályában (Albrecht-ut 1. sz. II. emelet) a rendes hivatalos órákban (9-től 2-ig) naponként megtekinthetők.

Budapesten, 1895. június hó 26.

Kereskedelemügyi m. kir. miniszter.



„Aradi nyomda részvenytársaság“ könyvnyomdája.

## Hazai és külföldi

Bank jelzalog Kölcson K.

Budapest, Kerepesi-ut 51. II. emelet 25.

40 évi  $5\frac{1}{2}\%$ , 50 évi  $5\%$  törlesztési kölcsön földbirtokra, vidéki házakra és telkekre. Malmok és gyárak 32 évre  $6\%$  amortizáció uton, házak építkezési kölcsön  $50\%$  megkezdésnél,  $50\%$  teljes felépítés után  $6\%$  kamattal. Személy hitel  $\frac{1}{4}$  évi törlesztésre egész 10,000 frtig  $6$  és  $7\%$  pontos lebonyolítása.

Hazai és külföldi

Bank jelzalog Kölcson (K)

684

Budapest, Kerepesi-ut 51.

Ágya község előjárói.

537/895.

679.

## Árverési hirdetmény.

Ágya község előjárósága részéről ezenel közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező 61. sz. ház, mely áll: 4 szobás lakásból, pincze, istálló és külön bormérő helyiségből, a hozzá tartozó  $1\frac{1}{2}$  cat. hold beltekkel együtt f. évi aug. hó 19-én d. e. 10 órakor tartandó nyilvános árverésen legtöbbet ígérőnek 3, illetve 6 évi időtartamra haszonbérbe fog adadni.

Kikiáltási ár: ház és telék együtt 200 frt, a ház egyedül 120 frt, a telék egyedül 80 frt.

Egyebekben az árverési feltételek Ágya község házában a jegyzői irodában hivatalos órák alatt bármikor betekintethetők.

Ágya, 1895. július hó 2-án.

Olasz Lajos s. k. Kis P. Mihály s. k.  
jegyző. bíró.